

VAT reg.no.: DE143760280



**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
Free

Assegnato/  
Not Free

Ferrovia/  
Rail

Confero/  
Carrier

Porto/  
Freight

Altra vettura /  
Other Vehicle

Espresso/  
Express

Vettura propria/  
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

31732971

4 Data spedizione/  
Shipping Date

12.02.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

19697

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs rif. /  
Your Reference

15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data

12 Nr.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550003695201

412

AGKBHL-P31L

+49 7223 941 6226

24466

148367

Manuela Ishak-Huber

19 Tipo spedizione/  
Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard

20 Franco/  
Free

23/24  
Lordo/  
Gross

Peso lordo/Total Weight

10.818,0 kg

Assegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

9.876,0 kg

21 Imballo/  
Packing

12 x TBA-501480, 60 x TBA-501481, 12 x TBA-501482

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark

10402779

26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity

31 Unità

mis. /

Qty Unit

40 Destinataro / Receiver

Q.tà / Qty +/-

10

2500189010

L-020M0-0G20-17 DC dry#S

Doppia frizione

210078049-0000-10

648

550003695201

Carico / Batch

Carico / Batch

0023645380

Quantità carico / Quantity

648 PZ

Ursprungsland / Country of origin

Germania

180182325  
180142886  
5007914404

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr.Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|-----------|
| 1  | 190790018 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 2  | 190793533 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 3  | 190796102 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 4  | 190799353 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |
|    |           |            | Mat.No.    | 210078049-0000-10   | Quantity:           | 54 PZ     |
| 5  | 190802558 | 823,0 KG   | 901,5 KG   | 1.200x1.000x 760 MM | TBA-501480          |           |



**Bolla di consegna**  
**Delivery note**  
 Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 31732971

Datum/Date: 12.02.2018

|    |           |          |          |                                |           |       |
|----|-----------|----------|----------|--------------------------------|-----------|-------|
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 6  | 190885570 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 7  | 190888272 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 8  | 190891490 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 9  | 190892800 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 10 | 190898737 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 11 | 190898756 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |
| 12 | 190898774 | 823,0 KG | 901,5 KG | 1.200x1.000x 760 MM TBA-501480 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 210078049-0000-10              | Quantity: | 54 PZ |

### Gestione beni in prestito

|    |                                          |            |
|----|------------------------------------------|------------|
| 12 | P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150    | TBA-501480 |
| 60 | P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140     | TBA-501481 |
| 12 | P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000 | TBA-501482 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Fornitore ((Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>LuK GmbH & Co. KG<br>LuK Bühl Hauptwerk Versand 1<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>DE-77815 Bühl |  | Nr. Fornitore <b>91002566</b><br>Nr. Fornitore                                                                                                                                               |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz<br>einer gegenteiligen Abmachung den<br>Bestimmungen des Übereinkommens<br>über den Beförderungsvertrag im<br>internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Pagina 1 / 1<br>10402779 |  |
| <b>2</b> Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>GETRAG S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno                                                |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 22<br>DE-71634 Ludwigsburg    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area Modugno<br>Land/Paese Italia                                                                             |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)<br>S.C. LUCOS TRANS<br>SEDE, Str. Vardolai n.1, 11-01<br>PROAMPA CATALIN-MARILIS |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area Bühl<br>Land/Paese Germania<br>Data/Date 13.02.2018                                               |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |

| 6        | Note particolari<br>Mark and Nos | 7  | Posizione del collo<br>Nr. dei colli | 8 | Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging | 9 | Descrizione merce<br>Description of Goods | 10       | Numero<br>Statistico<br>Statistical<br>Number | 11       | Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) | 12 | Volume (m³)<br>Volume (m³) |
|----------|----------------------------------|----|--------------------------------------|---|-----------------------------------------|---|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------|----------|--------------------------------------|----|----------------------------|
| 31732971 |                                  | 12 | TBA-501480                           |   |                                         |   | automotive<br>parts                       | 87089390 |                                               | 10818,00 | 10,944                               |    |                            |
| 31732972 |                                  | 1  | PBX                                  |   |                                         |   |                                           |          |                                               | 823,10   | 0,900                                |    |                            |
| 31732973 |                                  | 15 | TBA-501480                           |   |                                         |   |                                           |          |                                               | 14235,00 | 13,680                               |    |                            |
| 31732974 |                                  | 2  | EUROPALLET                           |   |                                         |   |                                           |          |                                               | 462,20   | 1,920                                |    |                            |
| =====    |                                  |    |                                      |   |                                         |   |                                           |          |                                               |          |                                      |    |                            |
| Totale:  |                                  | 30 | Imballo                              |   |                                         |   |                                           |          |                                               | 26338,30 | 27,444                               |    |                            |

|                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                                          |                        |                                            |                            |                    |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------|
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:<br>Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay | Bez.s.<br>Nr.9<br>Descr.<br>No.9 | Nr. etichette Hazard<br>Hazard Label No. | Numero UN<br>Number UN | Gruppo<br>d'imballaggio<br>Packaging Group | Fornitore<br>Trasportatore | Valuta<br>Currency | Destinataro<br>Consignee |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------------|

AGOBHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete  
 TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439

|                                     |                                                                                       |                                                  |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement | <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br>FCA BÜHL | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

|                                            |                    |                                                     |
|--------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in Bühl | da<br>a 13.02.2018 | <b>24</b> a carico di:<br>Goods received da<br>Date |
|--------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|

|                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                  |                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>22</b> LuK GmbH & Co. KG<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl<br>Firma e stampa del fornitore<br>Signature and Stamp of Sender | <b>23</b> Firma e stampa del destinatario<br>Signature and Stamp of Consignee<br>Societate Comerciala<br>S.R.L.<br>LUCOS<br>TRANS<br>1900000355<br>1900000355/04 | <b>24</b> a carico di:<br>Goods received da<br>Date<br>17 FEB 2018 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|

|                                                                                              |                                               |                                                        |                                 |                                                                                                                            |                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calcolo distanza<br>da/from a/to km | <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore | <b>27</b> Targa<br>km AB-70-DPC<br>Rimorchio LB-83-883 | <b>28</b> Carico netto in<br>kg | <b>29</b> Paletti Fornitore - Paletts Sender<br>Tipo Numero No Cambio Cambio<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Singolo Pallet | <b>30</b> Paletti Cliente - Paletts Consignee<br>Tipo Numero No Exchange Exchange<br>Euro Pallet<br>Gitterbox<br>Single Pallet |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Used App. No.

O National O Bilateral O EG O CEMT



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-001169 vom 13.02.2018



18-001169

Ludwigsburg, 13.02.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>LuK GmbH & Co. KG<br>Industriestraße 3<br>77815 Bühl                                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>GETRAG SPA<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>16.02.2018</b>       |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Bühl</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.02.2018</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                    | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                    | 31732971                                 | 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                               | 10.818                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                    | 31732972                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                               | 823                             |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                    | 31732973                                 | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                               | 14.235                          |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                    | 31732974                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                               | 462                             |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                        |                                          | <b>30,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>COLLI</b>                                  | <b>26.338,00</b>                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                  |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                      |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Amtliches Kennzeichen<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                         |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>20 LuK GmbH &amp; Co. KG</b><br>D-77815 Bühl<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                    |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>GETRAG SPA<br>I-70026 MODUGNO<br>17 FEB 2018<br>"Ricevuto con riserva di verifica su tutta l'incantità"<br>"Received with reservation of verification on the entire quantity" |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604